

An experimental comparison of respiration measuring techniques in fermenters and shake flasks: exhaust gas analyzer vs. RAMOS device vs. respirometer

Juri M. Seletzky · Ute Noack · Sebastian Hahn ·
Arnd Knoll · Ghassem Amoabediny ·
Jochen Büchs

Received: 13 March 2006 / Accepted: 29 August 2006
© Society for Industrial Microbiology 2006

Abstract Respiration measurement is applied as a universal tool to determine the activity of biological systems. The measurement techniques are difficult to compare, due to the vast variety of devices and analytical procedures commonly in use. They are used in fields as different as microbiology, gene engineering, toxicology, and industrial process monitoring to observe the physiological activity of living systems in environments as diverse as fermenters, shake flasks, lakes and sewage plants. A method is introduced to determine accuracy, quantitation limit, range and precision of different respiration measurement devices. *Corynebacterium glutamicum* cultures were used to compare an exhaust gas analyzer (EGA), a RAMOS device (respiration measurement in shake flasks) and a respirometer. With all measuring devices it was possible to determine the general culture characteristics. The EGA and the RAMOS device produced almost identical results. The scatter of the respirometer was noticeably higher. The EGA is the technique of choice, if the reaction volume is high or a short reaction time is required. The possibility to monitor cultures simultaneously makes the RAMOS device an indispensable tool for media and strain development. If online monitoring is not compulsive, the respiration of the investigated microbial system extremely low, or the sample size small, a respirometer is recommended.

Keywords *Corynebacterium glutamicum* · Exhaust gas analyzer · Oxygen electrode · Oxygen transfer · Respirometry

Introduction

In aerobic cultures, almost every physiological activity is coupled to the respiratory uptake of oxygen, making the oxygen transfer rate (OTR) a valuable parameter to monitor the metabolic activity of biological cultures [1, 2]. The OTR reflects the physiological responses of the microorganisms to different culture conditions such as temperature, pH, osmotic stress, nutrient limitation and inhibition, product or by-product formation and inhibition. Furthermore, it can be used to justify sampling times or the induction time for gene expression.

The comparison and evaluation of different respiration measuring techniques is rendered difficult by the vast variety of devices and analytical procedures commonly in use. The respiration can be measured in reaction vessels as different as fermenters or shake flasks with devices as different as exhaust gas analyzers or respirometers and with sensors as different as magneto-mechanical, electro-chemical, or optical. This study introduces a method to compare and evaluate different respiration measurement devices and analytical procedures considering accuracy, precision, quantitation limit and range. It focuses on the evaluation of the measuring techniques, their advantages and limitations and their possible areas of application. The respiration was measured with three commercially available devices: an exhaust gas analyzer (EGA) coupled to a fermenter, a RAMOS (Respiration Activity Monitoring System) device, which is a novel

A1 J. M. Seletzky · U. Noack · S. Hahn · A. Knoll ·
A2 G. Amoabediny · J. Büchs (✉)
A3 Biochemical Engineering, RWTH Aachen University,
A4 Sammelbau Biologie, Worringerweg 1, 52056 Aachen,
A5 Germany
A6 e-mail: buechs@biovt.rwth-aachen.de

70 technique to monitor the respiration in shake flasks
71 online, and a respirometer.

72 Measuring the respiration of bioreactors with ex-
73 haust gas analyzers (EGA) has been state of the art for
74 years. They are an important tool for process optimi-
75 zation in research and industrial process control. Shake
76 flasks are inexpensive and can be operated simulta-
77 neously in large numbers. In large industrial compa-
78 nies, up to several hundred thousand individual
79 experiments may be performed in shake flasks every
80 year [3]. Nevertheless, most experiments are still con-
81 ducted without any online monitoring hampering fo-
82 cused screening and complicating scale-up by
83 neglecting the effect of oxygen supply and fermenta-
84 tion time on growth and product formation. Only in
85 recent years the monitoring of the OTR in shake flasks
86 [1, 2, 4–8] has become more common. A commercially
87 available technique is the RAMOS device, which en-
88 ables simultaneous online monitoring of the OTR in
89 several biological cultures under sterile conditions.
90 Respirometry is a wide spread technique to measure
91 the oxygen uptake of various cell suspensions such as
92 bacteria [9–11], microcrustacean [12], or macrophages
93 [13]. It is mainly used to determine the effect of dif-
94 ferent environmental conditions or the addition of
95 toxic substances or growth factors on the viability. The
96 respiration is usually measured with electro-chemical
97 oxygen electrodes [14], or more recently with optical
98 sensors [8, 15].

99 *Corynebacterium glutamicum* [16] a Gram-positive
100 soil bacterium widely used for the industrial production
101 of amino acids was applied as model organism. The
102 organism has the advantage that its growth parameters
103 and cell physiology are generally not influenced by fluid
104 mechanical stress (high-aeration rates, high stirrer
105 speeds) or variations of the dissolved oxygen [17, 18].
106 Thus, variations of the aeration rate or the stirrer speed
107 should not influence the culture characteristics as long
108 as the dissolved oxygen is above zero.

109 Materials and methods

110 Microorganism and cultivation

111 All experiments were carried out with the wild type of
112 *C. glutamicum* ATCC 13032 [16]. The organism was
113 cultivated with two different media. A complex med-
114 ium with glucose as carbon source and a defined min-
115 imal medium with lactic acid as carbon source to avoid
116 the forming of anaerobic or overflow metabolites.

117 The complex medium contained per liter (letters in
118 brackets refer to the supplier): 20 g glucose (R), 10 g

yeast extract (R), 10 g peptone (M), 2.5 g NaCl (M), 119
0.25 g MgSO₄ (R). The pH was adjusted to 7.2, the 120
glucose was sterilized separately. 121

Complex medium plate cultures were used to inoc- 122
ulate complex medium precultures. The precultures 123
were harvested after 10 h. Complex medium main 124
cultures were directly inoculated from the precultures 125
with a biomass concentration of 0.3 g/l. For minimal 126
medium main cultures the precultures were washed 127
twice in 9 g/l NaCl. The pellet was resuspended in 128
minimal medium and the main culture inoculated with 129
a biomass concentration of 0.42 g/l. The temperature 130
for all cultivations was 30°C. 131

The minimal medium contained per liter (letters in 132
brackets refer to the supplier): 10 g lactic acid (R), 20 g 133
(NH₄)₂SO₄ (R), 1 g KH₂PO₄ (R), 2 g K₂HPO₄ (F), 134
0.25 g MgSO₄·7H₂O (R), 30 mg (HO)₂C₆H₃COOH 135
(R), 10 mg CaCl₂·H₂O (A), 10 mg MnSO₄·H₂O (M), 136
10 mg FeSO₄·7H₂O (S), 1 mg ZnSO₄·7H₂O (F), 0.2 mg 137
CuSO₄ (M), 0.2 mg biotin (R), 0.02 mg NiCl₂·7H₂O 138
(R). The pH was adjusted to 7 with NaOH (R). The 139
trace elements, the biotin, the 3,4-dihydroxybenzoic 140
acid ((HO)₂C₆H₃COOH) were sterile filtered, the 141
lactic acid was autoclaved separately. 142

The chemicals were supplied by the following com- 143
panies (underlined letters refer to the abbreviations 144
used in the media descriptions): AppliChem, Darms- 145
tadt, Germany; Fluka, St. Gallen, Switzerland; Merck, 146
Darmstadt, Germany; Roth, Karlsruhe, Germany; 147
Sigma-Aldrich, St. Louis, MO, USA 148

Analytical procedures and culture conditions 149

Exhaust gas analyzer and fermentations 150

Figure 1a schematically depicts the analytical proce- 151
dure to determine the OTR with an exhaust gas ana- 152
lyzer (EGA). The OTR is calculated by specifying the 153
oxygen concentration difference between the inlet gas 154
stream (O_{2in}) and the outlet gas stream (O_{2out}). The 155
OTR was measured with a magneto-mechanical EGA 156
(Advance Optima, Magos 106, ABB Automation, 157
Frankfurt, Germany). The outlet gas stream is dried by 158
a cooler and the volume flow (0.5 l/min) through the 159
EGA is kept constant with a thermal mass flow con- 160
troller (5850TR, Brooks, Hatfield, PA, USA), thus, 161
variations of the aeration rate cannot influence the 162
EGA. It was calibrated prior to each experiment with 163
nitrogen and a test gas (25% O₂, 5% CO₂ and 70% 164
N₂). The OTR was recorded every 2 min. Fermenta- 165
tions were carried out in a laboratory fermenter 166
(Biostat M, Braun Biotech, Melsungen, Germany) to- 167
tal capacity 1.5 l, working volume 1 l, specific aeration 168

169 rate 2 vvm, rushton turbine (four blades, diameter
 170 47 mm, blade height 9 mm). The inlet gas stream of the
 171 fermenter was controlled with a thermal mass flow
 172 controller (5850TR, Brooks, Hatfield, PA, USA).
 173 Additional fermentations were carried out in a 50 l
 174 fermenter (LP351, Bioengineering AG, Wald, Swit-
 175 zerland) total capacity 50 l, working volume 15 l, spe-
 176 cific aeration rate 0.5 vvm, three rushton turbines of
 177 that one submersed (six blades, diameter 120 mm,
 178 blade height 25 mm), four baffles (height 600 mm,
 179 width 30 mm) a more detailed description of the fer-
 180 menter is given by [19]. The dissolved oxygen (DO_2)
 181 was maintained above 30% by adjusting the stirrer
 182 speed. In case of excessive foam the antifoam agent
 183 (Plurafac LF 1300, BASF, Ludwigshafen, Germany)
 184 was added.

185 *RAMOS and shaken cultures*

186 Figure 1b schematically depicts the analytical proce-
 187 dure to determine the OTR in shake flasks employing
 188 the RAMOS technology developed by Anderlei [1, 4].
 189 The OTR is measured by periodically repeating an
 190 automated measuring cycle. A measuring cycle is
 191 composed of a measuring phase (Δt) (flask closed air-
 192 tight, 10 min) and a rinsing phase (continuous air flow,
 193 20 min). Thus, recreating the average oxygen supply of
 194 a standard flask with cotton plug [4]. The OTR is

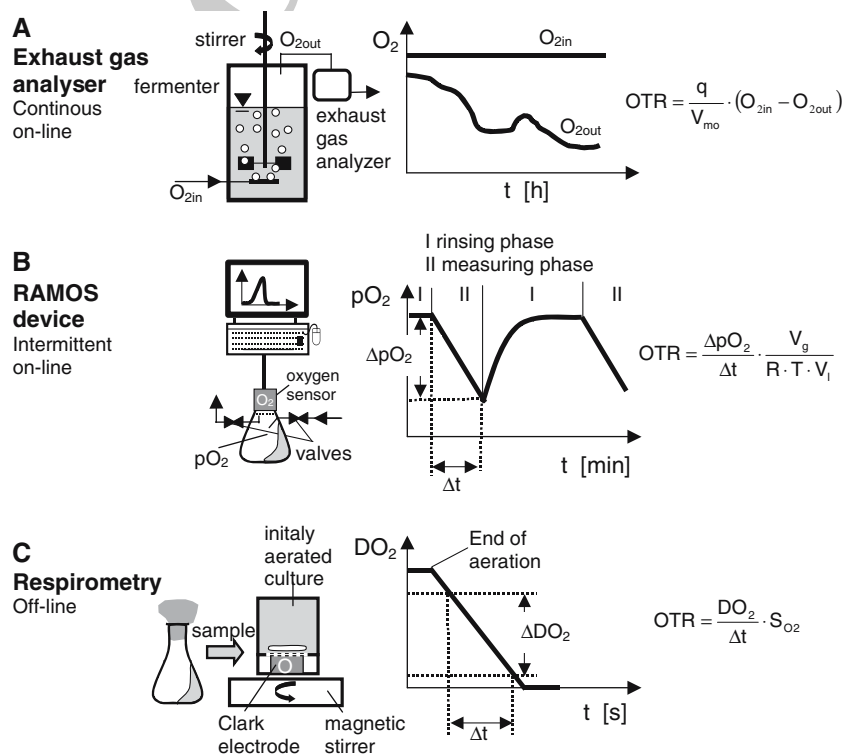
calculated from the decrease of the partial oxygen
 pressure (ΔpO_2) in the headspace of the shake flask
 (gas volume V_g).

The OTR was measured with a RAMOS device
 (Hitec Zang, Herzogenrath, Germany) utilizing an
 electro-chemical oxygen sensor. To allow the moni-
 toring of weakly respiring cell cultures the accuracy
 and the precision of the measurement is increased by
 recalibrating the oxygen sensors before each measuring
 phase using the steady state gas composition at the end
 of the rinsing phase [1, 4]. To avoid oxygen limited
 culture conditions the operating conditions were se-
 lected according to the shake flask model of Maier and
 Büchs [20]. All shaken cultures were cultivated on an
 orbital shaker (Lab-Shaker LS-W, Adolf Kühner AG,
 Birsfelden, Switzerland) with a shaking diameter (d_0)
 of 50 mm, a shaking frequency (n) of 300 rpm and a
 filling volume (V_l) of 10 ml. RAMOS cultivations were
 carried out in unbaffled 250 ml measuring flasks [2].
 The temperature was kept constant at 30°C by placing
 the RAMOS device in a thermo-constant room.

Respirometry and solubility

Figure 1c schematically depicts the analytical proce-
 dure used to determine the OTR with a respirometer.
 A sample taken from any culture vessel is aerated and
 afterwards the decrease of the dissolved oxygen (DO_2)

Fig. 1 Schematic depiction of different analytical procedures to determine the oxygen transfer rate (OTR). Nomenclature: **a** q specific aeration rate, V_{mo} molar gas volume at standard conditions, O_{2in} oxygen concentration of the inlet gas stream, O_{2out} oxygen concentration of the outlet gas stream; **b** pO_2 partial oxygen pressure in the headspace of the shake flask, Δt time interval of the measuring phase, V_g gas volume of the headspace of the shake flask, R gas constant, T temperature, V_l liquid filling volume; **c** DO_2 dissolved oxygen, Δt time interval of the measurement, S_{O_2} oxygen solubility



221 over time (Δt) is measured. The OTR can be calcu-
222 lated, using the oxygen solubility (S_{O_2}).

223 A respirometer with an electro-chemical oxygen
224 electrode (Rank Brothers, Cambridge, England) was
225 used to measure the OTR of complex medium samples
226 each drawn from an individual 250 ml standard shake
227 flask with cotton plug or of minimal medium samples
228 drawn from a fermenter. A sample of 5 ml culture
229 broth was directly transferred to the measuring cham-
230 ber. The aeration was performed with a silicone tube
231 (ID. 3 mm) that produced large bubbles to avoid the
232 formation of micro bubbles, which might otherwise act
233 as an oxygen source during the measurement. DO_2
234 gradients were avoided by stirring the measuring
235 chamber with a magnetic stirrer. After aeration, the
236 measuring chamber was quickly closed. The time
237 interval between a DO_2 of 80 and 20% was recorded
238 with a stop watch. All manipulations were carried out
239 in a thermo-constant room at 30°C. The respirometer
240 was calibrated prior to the measurement with air and
241 nitrogen.

242 The solubility (complex media 0.0011 mol/l/bar,
243 minimal media 0.001 mol/l/bar) was calculated
244 according to [21–23]. The effect of lactic acid on S_{O_2}
245 was assumed to be equal to that of acetate. For lactic
246 acid no data was available. However, the error can be
247 assumed to be small, because organic acids have only a
248 small influence on the solubility.

249 Results and discussion

250 Biological experiments were conducted to evaluate the
251 ability of the EGA, the RAMOS device and the respi-
252 rometer to determine the OTR. With a first set of
253 experiments the accuracy of each individual measuring
254 technique was determined independently, using def-
255 ined minimal medium cultures. In a second set of
256 experiments the measuring techniques were compared
257 using minimal and complex medium cultures. Finally,
258 based on theoretical considerations and literature data
259 quantitation limit and range of the devices were com-
260 pared. All validation characteristics in this work agree
261 with the definitions of the Q2B Validation of Analyt-
262 ical Procedures [24].

263 Accuracy

264 The accuracy of the measuring techniques was evalu-
265 ated by determining the specific growth rate (μ), which
266 reflects the effect of environmental conditions on the
267 activity of microorganisms. μ of an exponentially
268 growing culture can be deduced from the OTR using

the slope of a regression function (Eq. 1), t_0 being the
269 start of the exponential growth phase. If the culture
270 growth is assumed to be ideally exponential, according
271 to Eq. 1, the coefficient of determination (r^2) reflects
272 the accuracy of the measuring set-up. 273

$$OTR_t = OTR_{t_0} \cdot e^{\mu t} \quad (1)$$

274 The specific growth rate of each experiment was
275 determined by fitting the measuring data with Eq. 1,
276 using the least square method. For each fit the coeffi-
277 cient of determination (r^2) was calculated. Replicates
278 were compared by calculating the average specific
279 growth rate ($AV\mu$) and its coefficient of variation
280 (CV_μ). Figure 2a depicts the OTR over the fermenta-
281 tion time of independent not pH controlled minimal
282 medium laboratory fermenter cultures with EGA
283 (three replicates). Two different exponential growth
284 phases could be described. At fermentation times be-
285 tween 4 and 9.5 h the organism grew with an $AV\mu$ of
286 0.27 h^{-1} (solid line), which decreased to 0.21 h^{-1} (dotted
287 line) between 9.5 and 11 h. Figure 2b depicts inde-
288 pendent not pH controlled minimal medium shake
289 flask cultures with RAMOS device (six replicates).
290 These cultures also show two different exponential
291 growth phases. The average growth rates of the shake
292 flask cultures are similar to the not pH controlled fer-
293 menter cultures (4–9.5 h, $AV\mu = 0.31 \text{ h}^{-1}$, solid line;
294 9.5–11 h, $AV\mu = 0.23 \text{ h}^{-1}$, dotted line). Figure 2c de-
295 picts the OTR over fermentation time of pH controlled
296 minimal medium laboratory fermenter and 50 l fer-
297 menter cultures with EGA (three replicates). The pH
298 controlled cultures showed only a single exponential
299 growth phase. The average growth rate of the pH
300 controlled cultures (4–10.5 h, $AV\mu = 0.35 \text{ h}^{-1}$, solid
301 line) was higher than $AV\mu$ of the not pH controlled
302 cultures. The different fermenter scales had no influ-
303 ence on the culture characteristics. For all experiments
304 depicted in Fig. 2 the coefficient of variation of the
305 average growth rate (CV_μ) was below 7% and the
306 coefficient of determination (r^2) always above 0.99.
307

308 The comparison of the three measuring techniques
309 is depicted in Fig. 3 (a, minimal medium; b, complex
310 medium). To set equal culture conditions in fermenters
311 and shake flasks, the pH was not controlled and a
312 single inoculated medium was prepared, which was
313 distributed to fermenters and shake flasks. With all
314 three measuring techniques it was possible to observe
315 the general culture characteristics (Fig. 3). The slope of
316 the OTR curves, the maximum OTR and the cultiva-
317 tion time were comparable. The OTR curves of the
318 minimal medium cultures (Fig. 3a) recorded with EGA
319 and RAMOS are very similar to the ones depicted in
320

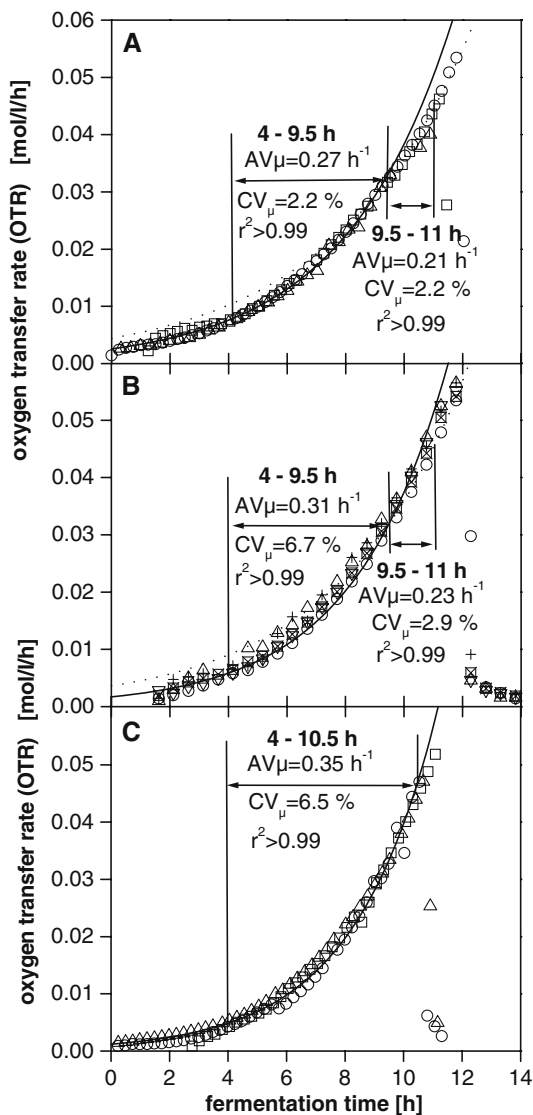


Fig. 2 Accuracy of *C. glutamicum* ATCC 13032 minimal medium fermenter and shake flask cultures with exhaust gas analyzer (EGA) and RAMOS device. **a** Laboratory fermenter with EGA, pH not controlled *open square, open circle, open triangle*. **b** Shake flasks with RAMOS device, pH not controlled *open square, open circle, open triangle, plus symbol, cross symbol, open inverted triangle*. **c** Laboratory fermenter with EGA, pH controlled *open square*; 50 l fermenter, pH controlled *open circle, open triangle*. Exponential fits *solid line, dotted line*. Culture conditions laboratory fermenter, Biostat M, Braun Biotech: total capacity 1.5 l, working volume 1 l, specific aeration rate 2 vvm, rushton turbine (four blades, diameter 47 mm, blade height 9 mm). Culture conditions 50 l fermenter LP351, Bioengineering AG: total capacity 50 l, working volume 15 l, specific aeration rate 0.5 vvm, three rushton turbines of that one submersed (six blades, diameter 120 mm, blade height 25 mm), four baffles (height 600 mm, width 30 mm). The dissolved oxygen (DO₂) of the fermenter cultures was maintained above 30% by adjusting the stirrer speed. Culture conditions shake flasks, RAMOS device: unbaffled 250 ml measuring flasks [2], shaking diameter 50 mm, shaking frequency 300 rpm, filling volume 10 ml

Fig. 2a, b. With the average of the growth rates of Fig. 2a, b ($\mu = 0.29 \text{ h}^{-1}$, dashed line, $\mu = 0.22 \text{ h}^{-1}$, dotted line) the measuring data of both devices can be fitted with a r^2 higher than 0.99. The complex medium cultures (Fig. 3b) have a higher growth rate than the minimal medium cultures. The measuring values of EGA and RAMOS device can be fitted with a μ of 0.66 h^{-1} (0–4.5 h, dashed line) resulting for both devices in a r^2 higher than 0.97. The accuracy of the respirometer was found to be noticeably lower than the accuracy of the EGA and the RAMOS device. This observation did not depend on the fermentation device (fermenter, shake flask). The minimal medium samples (Fig. 3a) were taken from a single fermenter culture (two replicates per fermentation time). Each complex medium sample was taken from an individual shake flask (two replicates per fermentation time). With the respirometer it was not possible to differentiate the two exponential growth phases on minimal medium. The lower accuracy is reflected by the in comparison to the EGA and the RAMOS device lower coefficient of determination (minimal medium 4–9.5 h $r^2 = 0.96$, complex medium 0–4.5 h $r^2 = 0.94$). The specific growth rates observed in this study are in good agreement with the data of Coccagn et al. [25, 26] who found for *C. glutamicum* ATCC 17965 batch cultures a maximum growth rate of 0.35 h^{-1} on lactate and of 0.6 h^{-1} on glucose. In conclusion, the high accuracy of EGA and RAMOS device allows to describe the respiration and culture characteristics of microorganisms in detail. Thus, both are methods to be applied for scale-up purposes. With the respirometer it is possible to describe the general culture characteristics of a biological culture. However, the accuracy is too low for a detailed analysis of the culture characteristics.

Precision

The precision of the measuring devices was compared with the cumulative consumed oxygen (c_{O_2}), which is independent of the biological kinetics, and depends on the amount of limiting substrate. c_{O_2} is calculated by integrating the OTR according to Eq. 2. The time of the maximum oxygen transfer rate (OTR_{max}) was used as the upper boundary.

$$c_{O_2}(t) = \int_0^{t_{OTR_{max}}} OTR dt \quad (2)$$

The c_{O_2} values were derived from the data presented in Fig. 3. The use of a single inoculated medium

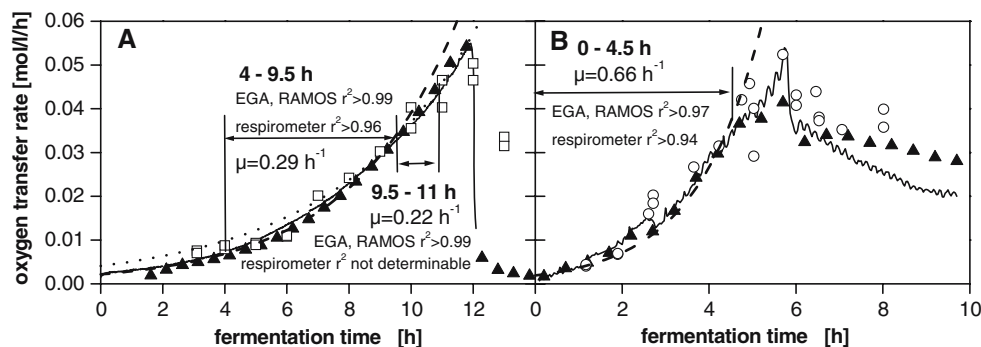


Fig. 3 Comparison of different respiration measurement techniques. Oxygen transfer rate of *C. glutamicum* ATCC 13032 over fermentation time. **a** Minimal medium with lactic acid, **b** complex medium with glucose. Fermenter with exhaust gas analyzer (EGA) solid line; shake flask with RAMOS device filled triangle; fermenter with respirometer open square; shake flask with respirometer open circle. Exponential fits dashed line, dotted

line. Culture conditions laboratory fermenter: Biostat M Braun Biotech, total capacity 1.5 l, working volume 1 l, specific aeration rate 2 vvm, rushton turbine (four blades, diameter 47 mm, blade height 9 mm). Culture conditions shake flasks: unbaffled 250 ml (standard flasks, or RAMOS measuring flasks [2]), shaking diameter 50 mm, shaking frequency 300 rpm, filling volume 10 ml

368 assured identical substrate concentrations for all measuring devices. c_{O_2} of the minimal media cultures was
369 0.22 mol/l with a deviation of less than 2% between
370 EGA and RAMOS. The scatter of the respirometer
371 did not allow a determination of c_{O_2} . The complex
372 media cultures had a c_{O_2} of 0.11 mol/l with a deviation
373 of less than 5% EGA and RAMOS device. The precision
374 of EGA and RAMOS has been found to be equivalently
375 high. The measuring values of the respirometer are
376 largely dependant on personal experience of the operator
377 resulting in a low precision and robustness.
378
379

380 Quantitation limit and range

381 EGA, RAMOS device and respirometer were compared
382 considering the minimal (V_{min}) and maximal (V_{max})
383 reaction volume, minimal OTR_{min} , and maximal
384 OTR_{max} oxygen transfer rate, and online measurement
385 possibilities. All results are summarized in Table 1.
386 The measuring set-ups consist of three com-

ponents: an oxygen measuring device (EGA, RAMOS, 387
respirometer), a fermentation vessel (fermenter, shake 388
flask), and a fermentation environment (e.g. tempera- 389
ture and pH control, thermo-constant room). All three 390
components and their interaction influence the quan- 391
titation limit and range of the measuring set-ups, 392
making it difficult to precisely determine quantitation 393
limits and ranges. Particularly, the characteristics of 394
stirred tank fermentations depend more on the fer- 395
menter size, which can range from 250 ml to 500 m², 396
and the mode of operation than on the EGA. The 397
measurement of low OTR values can be influenced by 398
the quality of the temperature control. Considering 399
these constrains the values in Table 1 are only intended 400
to give a general orientation. In addition to literature 401
data simple theoretical considerations were used to 402
determine quantitation limit and range of the EGA. 403
The values given in Table 1 for the RAMOS device 404
and the respirometer were experimentally (not all 405
data shown) confirmed by recording OTR over time 406
curves under the given conditions. 407

Table 1 Summary of the different oxygen transfer rate measuring devices: analytical procedure, quantitation limit, range, precision

Name	Exhaust gas analyzer	RAMOS	Respirometer
Reaction vessel	Fermenter	Shake flask	Any
Common O ₂ sensor type	Magneto-mechanical	Electro-chemical	Electro-chemical
Number of parallel fermentation vessels	1–(5)	6–12	(1)
Online monitoring	Yes	Yes	No
Measuring interval	Continuous	10–30 min	Limited by manual handling
Reaction volume (l)	>0.25	0.005–0.1	For the device used 0.001–0.007
OTR, OTR _{max} (mol/l/h)	0.2–0.6	0.08	0.05
OTR, OTR _{min} (mol/l/h)	1×10^{-4}	1×10^{-4}	$>1 \times 10^{-5}$

The values given in this table are intended to give a general orientation. However, values vary with the measuring set-up and the device used

408 *Exhaust gas analyzer*

409 The minimal volumetric flow of ~0.5 l/min to keep the
 410 magneto-mechanical oxygen sensor working deter-
 411 mines V_{\min} . A standard fermenter q (~2 vvm) there-
 412 fore has a V_{\min} of ~0.25 l. It can be reduced by
 413 changing to electro-chemical oxygen electrodes or to
 414 mass spectrometry. V_{\max} is determined by the size of
 415 the fermenter. Power input and the size of the fer-
 416 menter determine OTR_{\max} . A standard stirred tank
 417 fermenter has a OTR_{\max} of 0.2–0.6 mol/l/h [28]. If the
 418 minimal specific aeration rate is considered to be
 419 0.01 vvm, a standard value for cell cultures, and the
 420 minimal oxygen concentration difference 1×10^{-4} mol/
 421 mol, OTR_{\min} is 1×10^{-4} mol/l/h. With multiplexing up
 422 to five fermenters can be operated with one EGA, if
 423 the measuring interval is increased to 30 min. Contin-
 424 uous online monitoring is possible.

425 *RAMOS*

426 To reduce the measuring error due to evaporation,
 427 V_{\min} should be higher than 5 ml. V_{\max} depends on the
 428 oxygen requirements of the microorganisms and the
 429 size of the shake flask. A bacteria culture in a 250 ml
 430 shake flask requires a V_{\max} of less than 25 ml [20]. For
 431 low respiring cell cultures V_{\min} can reach up to 150 ml
 432 in 250 ml shake flasks. OTR_{\min} of the standard RA-
 433 MOS device is $\sim 1 \times 10^{-3}$ mol/l/h and can be decreased
 434 to 1×10^{-4} mol/l/h by further reducing the influence of
 435 ambient conditions especially of temperature fluctua-
 436 tions. OTR_{\max} is determined by the culture conditions
 437 [20]. For a standard shaker ($n_{\max} = 350$ rpm) and a
 438 reaction volume of 10 ml, OTR_{\max} is ~0.065 mol/l/h
 439 and can be raised to 0.1 mol/l/h by increasing the
 440 shaking frequency up to 500 rpm or using baffled shake
 441 flasks. The OTR is measured intermittently with a
 442 measuring interval of 10–30 min.

443 *Respirometer*

444 The minimal sample size (~1 ml) needed to wet the
 445 oxygen electrode determines V_{\min} . Smaller samples
 446 can be processed in respirometers with needle type
 447 electro-chemical or optical oxygen sensors. The air
 448 tightness of the measuring chamber and the oxygen
 449 consumption of the electrochemical oxygen electrode
 450 determine OTR_{\min} . Theoretically, even the respiration
 451 of single organisms can be measured. With an optical
 452 oxygen sensor we could determine OTRs lower than
 453 1×10^{-5} mol/l/h (data not shown). OTR_{\max} is
 454 ~0.05 mol/l/h, at higher respiration rates the oxygen

consumption is faster than the mass transfer of the 455
 aeration. The mass transfer of the culture vessel has no 456
 influence on the measurement, impeding the detection 457
 of oxygen limitations due to insufficient culture con- 458
 ditions. Online monitoring is not possible (manual 459
 sample injection). 460

461 **Summary and overall conclusion**

462 To design an industrial fermentation a large number of 462
 experiments, according to [3, Büchs] in large compa- 463
 nies up to several hundred thousand individual exper- 464
 iments per year, are necessary, to select a strain, to 465
 improve the medium and to characterize the produc- 466
 tivity at different culture conditions. These screening 467
 tasks are normally performed in shake flasks or labo- 468
 ratory fermenters. Because of their simplicity and 469
 inexpensiveness, according to [29], the only practical 470
 way is to perform the major part of these experiments 471
 in shake flasks. However, shake flasks lack the possi- 472
 bility to monitor the culture during the experiment. 473
 This limits their application to simple standard tasks 474
 and may result in unexpected scale-up problems. To 475
 overcome these limitations [1, 4] introduced the RA- 476
 MOS device, which allows the online monitoring of the 477
 respiration of microbial cultures in shake flasks. 478

479 The focus of this study was to compare and evaluate 479
 three different respiration measurement techniques 480
 exhaust gas analyzer, RAMOS device, and respirom- 481
 eter. By choosing an appropriate biological model 482
 system it was possible to compare the different tech- 483
 niques independent of their analytical procedure or the 484
 reaction vessel used for cultivation. Exhaust gas ana- 485
 lyzer and RAMOS device resulted in very similar 486
 culture characteristics. Accuracy, and precision of both 487
 devices was high. Respirometry is a simple and cost 488
 efficient tool to check the activity of a biological cul- 489
 ture. But accuracy and precision have been found too 490
 low for screening purposes. The results show, that the 491
 respiration measured in shake flasks and fermenters 492
 can be very similar. This allows, to increase the pro- 493
 ductivity by performing screening experiments in on- 494
 line monitored shake flasks which traditionally are 495
 performed in fermenters. Additionally, the online 496
 monitoring increases the knowledge gained from a 497
 single shake flask experiment and facilitates the iden- 498
 tification of parameters critical for scale-up (Table 1). 499

500 **Acknowledgments** We thank Dipl.-Ing. Karen Otten and Prof. 500
 Dr.-Ing. Horst R. Maier, Institute for Ceramic Components in 501
 Mechanical Engineering, RWTH Aachen University and Silvia 502
 Denter for their help and advice. This work was supported by a 503
 grant from the German Research Foundation (DFG). 504

References

- 506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
1. Anderlei T, Büchs J (2001) Device for sterile online measurement of the oxygen transfer rate in shaking flasks. *Biochem Eng J* 7:157–162
 2. Stöckmann C, Maier U, Anderlei T, Knocke C, Gellissen G, Buechs J (2003) The oxygen transfer rate as key parameter for the characterization of *Hansenula polymorpha* screening cultures. *J Ind Microbiol Biotechnol* 30:613–622
 3. Büchs J, Maier U, Milbradt C, Zoels B (2000) Power consumption in shaking flasks on rotary shaking machines: II nondimensional description of specific power consumption and flow regimes in unbaffled flasks at elevated liquid viscosity. *Biotechnol Bioeng* 68:594–601
 4. Anderlei T, Zang W, Papaspyrou M, Büchs J (2004) Online respiration activity measurement (OTR, CTR, RQ) in shake flasks. *Biochem Eng J* 17:187–194
 5. Silberbach M, Maier B, Zimmermann M, Büchs J (2003) Glucose oxidation by oxydans: characterization in shaking-flasks, scale-up and optimization of the pH profile. *Appl Microbiol Biotechnol* 62:92–98
 6. Stöckmann C, Losen M, Dahlems U, Knocke C, Gellissen G, Büchs J (2003) Effect of oxygen supply on the passaging, stabilizing and screening of recombinant *Hansenula polymorpha* production strains in test tube cultures. *FEMS Yeast Res* 4:195–205
 7. Raval KN, Hellwig S, Prakash G, Ramos-Plasencia A, Srivastava A, Büchs J (2003) Necessity of a two-stage process for the production of azadirachtin-related limonoids in suspension cultures of *Azadirachta indica*. *J Biosci Bioeng* 96:16–22
 8. Wittmann C, Kim HM, John G, Heinzle E (2003) Characterization and application of an optical sensor for quantification of dissolved O₂ in shake-flasks. *Biotechnol Lett* 25:377–380
 9. Boyles DT (1978) Specific growth rate measurement in an oxygen electrode chamber. *Biotechnol Bioeng* 20:1101–1104
 10. Ridgway HF (1977) Source of energy for gliding motility in *Flexibacter polymorphus*: effects of metabolic and respiratory inhibitors on gliding movement. *J Bacteriol* 131:544–556
 11. Wittmann C, Yang T, Kochems I, Heinzle E (2001) Dynamic respiratory measurements of *Corynebacterium glutamicum* using membrane mass spectrometry. *J Microbiol Biotechnol* 11:40–49
 12. Montagnolli W, Zamboni A, Luvizotto-Santos R, Yunes JS (2004) Acute effects of *Microcystis aeruginosa* from patos lagoon estuary, southern Brazil, on the microcrustacean *Kalliaepseudes schubartii* (Crustacea: Tanaidacea). *Arch Environ Contam Toxicol* 46:463–469
 13. Frost MT, Wang Q, Moncada S, Singer M (2005) Hypoxia accelerates nitric oxide-dependent inhibition of mitochondrial complex I. In activated macrophages. *Am J Physiol Regul Integr Comp Physiol* 288:394–400
 14. Lee YH, Tsao GT (1979) Dissolved oxygen electrodes. *Adv Biochem Eng Biotechnol* 13:35–86
 15. Kohls O, Scheper TH (2000) Setup of a fiber optical oxygen multisensor-system and its application in biotechnology. *Sens Actuators* 70:121–130
 16. Kinoshita S, Udaka S, Shimono M (1957) Amino acid fermentation. I. Production of L-glutamic acid by various microorganisms. *J Gen Appl Microbiol* 3:193–205
 17. Chamsartra S, Hewitt CJ, Nienow AW (2005) The impact of fluid mechanical stress on *Corynebacterium glutamicum* during continuous cultivation in an agitated bioreactor. *Biotechnol Lett* 27:693–700
 18. Seletzky JM, Noack U, Fricke J, Hahn S, Büchs J (2006) Metabolic activity of *Corynebacterium glutamicum* grown on L-lactic acid under stress. *Appl Biotechnol Bioeng* (published online). DOI:10.1007/s00253-006-0436-0
 19. Maier B, Dietrich C, Büchs J (2001) Correct application of the sulphite oxidation methodology of measuring the volumetric mass transfer coefficient k_La under non-pressurized and pressurized conditions. *Trans IChemE* 79:Part C
 20. Maier U, Büchs J (2001) Characterization of the gas-liquid mass transfer in shaking bioreactors. *Biochem Eng J* 7:99–106
 21. Schumpe A, Deckwer WD (1979) Estimation of O₂ and CO₂ solubilities in fermentation media. *Biotechnol Bioeng* 21:1075–1078
 22. Schumpe A, Quicker G, Deckwer WD (1982) Gas solubilities in microbial culture media. *Adv Biochem Eng* 48:1–38
 23. Rischbieter E, Schumpe A (1996) Gas solubilities in aqueous solutions of organic substances. *J Chem Eng Data* 41:809–812
 24. Int. Conf, Harmonization tech. Requirements reg. Pharmaceuticals Human use (ICH) (1996) Guidance for industry Q2B Validation of analytical procedures
 25. Coccagn M, Monnet C, Lindley ND (1993) Batch kinetics of *Corynebacterium glutamicum* during growth on various carbon substrates: use of mixtures to localize metabolic bottlenecks. *Appl Microbiol Biotechnol* 40:526–530
 26. Coccagn-Bousquet M, Guyonvarch A, Lindley ND (1996) Growth rate-dependent modulation of carbon flux through central metabolism and the kinetic consequences for glucose-limited chemostat cultures of *Corynebacterium glutamicum*. *Appl Environ Microbiol* 62:429–436
 27. Coccagn-Bousquet M, Lindley ND (1995) Pyruvate overflow and carbon flux within the central metabolic pathways of *Corynebacterium glutamicum* during growth on lactate. *Enzyme Microb Technol* 17:260–267
 28. Enfors SO, Mattiasson B (1983) Oxygenation of processes involving immobilized cells. In: Mattiasson B (ed) *Immobilized cells and organelles*. CRC Press, Boca Raton, FL, pp 41–60
 29. Kennedy MJ, Reader SL, Davies J, Rhoades DA, Silby HW (1994) The scale up of mycelial shake flask fermentations: a case study of gamma linolenic acid production by *Mucor hiemalis* IRL 51. *J Ind Microbiol* 13:212–216